



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

1. Titlu	<ul style="list-style-type: none">▪ Politika Protesaun Labarik Many Hands International nian
2. Introdusaun no Preambulu	<ul style="list-style-type: none">▪ Objektivu hosi Politika Protesaun Labarik ne'e atu bele asegura katak Many Hands International (MHI) haré ninia papel moral no legal atu asegura labarik sira nia seguransa husi risku no abuzu bainhira sira partisipa iha MHI nia programa sira. Politika protesaun labarik ne'e dezenvolve bazeia ba modelu dezenvolvimentu Politika Protesaun Labarik Internasional husi Konselhu Australia (2008).
3. Steitmentu iha komitmentu ba Protesaun Labarik.	<ul style="list-style-type: none">▪ MHI iha komitmentu atu asegura no serbi labarik sira hotu ho diak. Suporta direitu labarik no sei foti aksaun ne'ebe justu atu asegura seguransa no ambiente ida nebe mak seguru ba labarik.▪ MHI iha komitmentu proteze labarik sira husi hahalok a'at sira (Hakanek no seluk tan), abuzu no exploitasau. Labarik sira iha direitu sobrevivensia, dezenvolvimentu, protesaun no partisipasaun bazeia ba konvensaun direitu labarik nasoens unidas nian. MHI sei bezeia ba direitu sira ne'e.▪ MHI sei foti ninia papel no kuidadu lolos ninia objetivu iha tempu nebe deit atu garantia posibilidades politika seguransa no ambiente diak ba labarik. Ida ne'e sei realiza liu husi identifikasiasaun jestaun risku ne'ebe sei hamosu hahalok a'at sira ba labarik.
4. Objectivu Politika	<ul style="list-style-type: none">▪ Politika Protesaun Labarik ne'e dezenvolve tiha ona hodi bele sai mata dalan hodi prevene abuzu ba labarik iha MHI nia progama. Ida ne'e sei sai hanesan mata dalan-ida husi estratejia jestaun ba diversidade risku ne'ebe sei implementa no sei hamenus risku hahalok a'at sira ba labarik.▪ Politika Protesaun Labarik sei hatudu MHI nia komitmentu hodi proteze labarik sira husi abuzu no hahalok a'at sira.▪ Politika Protesaun Labarik mos ho objektivu atu fo edukasaun ba MHI nia staf sira no ema sira seluk kona ba saida mak abuzu ba labarik no promove seguransa ba labarik no kultura amizade ho labarik, ne'ebe ema hotu-hotu iha komitmentu atu tau matan ba labarik sira nia moris.▪ Politika Protesaun Labarik nia objectivu atu kria ambiente ida ne'ebe nakloke no iha sensibilidade ba preokupasaun sira ba labarik nia seguransa bele mosu no hodi jere ho justu iha maneira ne'ebe bele proteze direitu sira ne'e hotu.▪ Politika protesaun Labarik ne'e sei sai nudar mata dalan ba staf no ema sira seluk kona ba oinsa atu servisu ho dignidade no efektivu ho labarik no oinsa atu responde preukupasaun no alegasaun abuzu ba labarik. Politika ida ne'e sei kria ambiente servisu ne'ebe seguru ba parseiru hotu-hotu, inklui staf no ema seluk.▪ MHI iha obrigasaun atu adere ba lei lokal no lei internasional kona ba krime hasoru protesaun labarik, ida ne'ebe mak proibidu ba abuzu no exploitasau labarik. Ida ne'e sei inklui mos lei lokal iha fatin ne'ebe mak MHI nia programa eziste, lei internasional no mos konvensaun ne'ebe iha relasaun ho formas abuzu ba labarik no exploitasau labarik, inklui mos prostituisaun labarik, trafiku seksual labarik, trabalhu infantil, pornografia.



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

5. Mata dalan Prinsipal

- MHI fiar katak sei la simu no la tolera formas sira kona ba abuzu ba labarik no exploitaun.
- Konvensaun Nasoens Unidas nia kona ba Direitu Labarik mak sai hanesan baze universal ba protesaun labarik. Prinsipi Fundamental hosi konvensaun ida ne'e mak labarik iha direitu ne'ebe mak labele haketak.
- MHI fiar katak labarik hotu-hotu iha direitu atu sente seguru iha moris lor-loron, no MHI iha obrigasaun atu asegura no proteze servisu no mos ambiente.
- MHI rekonhese ninia responsabilidade atu tau matan no foti espasu ho razaun hotu-hotu hodi asegura katak labarik sira livre hosi formas hahalok a'at sira.
- MHI sei foti espasu hodi proaktivu hodi fo seguransa ba labarik no programa amizade ho labarik. MHI adere ba Politika Protesaun Labarik ida ne'e no politika protesaun labarik sai mandatu ba staf hotu no ema seluk ne'ebe servisu ho Many Hands Internasional.
- MHI sei asegura katak staf hotu-hotu no parseirus relevante sira sei iha kuinesementu diak ba Politika Protesaun Labarik ne'e no sai nudar sira nia responsabalidade.
- Desizaun hotu-hotu sei respeita, no haré liu ba labarik, no protesaun ba labarik ne'e hari iha prinsipi ne'ebe baseia ba interese labarik nian.—Prinsipi ne'e refere ba desizaun ne'ebe konsidera katak labarik sira hetan benefisiu masimu ne'ebe iha posibilidade ba atendeimentu ne'ebe iha no impaktu positivu husi kualker diresaun husi assaun ne'ebe boot liu husi impaktu negativu ruma.
- Iha posibilidade, sei halo konsultasaun ho labarik atu hadia Politika Protesaun Labarik ida ne'e no implementasaun praktikas hotu-hotu kona ba seguransa labarik. Labarik sira ne'ebe mak partisipa iha programa MHI sei iha oportunidade atu espreza sira nia prespektiva kona ba asuntu ne'ebe mak afeta ba sira nia an.
- MHI fiar katak labarik hotu-hotu sei hetan protesaun ne'ebe hanesan no hetan asistensia hotu-hotu la hare ba sira nia jeneru, nasionalidade, reliziaun ka fiar politikas, nivel moris sosial, ekonomia, saude fisiku ka mental, ka krime ruma iha pasadu.



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

6. Kontekstu

- Abuzu ba labarik nu'udar problema global ne'ebe afeita ba labarik hotu, mane no feto. Kondisaun ida ne'e existe tiha ona wainhira tempu hahu no nia abut ne'ebe mak'as liu mak husi kultura, ekonomia no pratika sosial. Labarik sira hetan abuzus hanesan; abuzu fisiku, seksual, emosional no neglizensia. Labarik sira iha obrigasaun hodi kaer formas servisu ne'ebe iha risku, trabalhadores labarik inklui servisu liu horas ho salariu ne'ebe kiik nomos prostituisaun ba labarik. Iha nasaun balun labarik mane sira ema nauk no obriga sira atu sai armandas iha konflitu nudar soldadu. Iha nasaun barak labarik sira hetan kastigu fiziku iha eskola sira. Labarik sira moris iha kiak ne'ebe iha risku hodi hasoru abuzu ba labarik no esploitasaun ba labarik.
- Alende labarik barak mak hahu hetan abuzu iha familia nia laran no iha komunitade, labarik mos hetan abuzu no ekploitasaun iha organizasaun ne'ebe fo suporta no servi sira. Esperensia hatudu abuzu fiziku, emosaun no abandona labarik sei hetan iha organizasaun sira no instituisaun sira ne'ebe mak ladun iha fokus no sistematiku no dalaruma mos la iha planu ne'ebe diak. Ida ne'e mak resultadu ba kondisaun ne'ebe mak la favoravel, pratika servisu nebe ladiak no gestaun nebe abandonadu. Dala barak abuzu seksual ba labarik iha organizasaun sira nee planeadu no la imagina bele mosu hanesan ne'e. Abuju seksual ba labarik ne'e akontese tamba ema ne'ebe ofende labarik, sira buka tarjetu iha organizasaun sira ne'ebe mak servisu hamutuk ho labarik atu hetan aksesu ba vitima sira hodi halo sira nia hakarak. Sira buka servisu iha organizasaun nebe mak fo dalan ba sira hodi halo kontaktu ho labarik sira no iha ambiente ida iha ne'ebe sira nia hahalok sei la detekta. Ema ne'ebe ofende labarik liu husi dalan seksual sei atrai ba organizasaun sira hodi halo rekrutamento ne'ebe la adekuadu. Alende labarik barak mak hetan ofende abuzu seksual husi ema estranjeiru, labarik sira mos ho numerus ne'ebe boot hetan abuzu seksual husi staf lokal no voluntariu sira ne'ebe seksualmente abuzu labarik iha asistensia no dezenvolvimentu ba labarik.



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

7. Definisaun

Papel tau matan Nian. Papel tau matan ba labarik ne'e konseitu ida ne'ebe refere ba lei komum nian ba responsabilidade husi organizasaun hodi prepara labarik ho nivel protesaun ne'ebe adekuadu hodi hasoru violensia fizika. Ida ne'e hanesan papel husi organizasaun atu proteje labarik husi buat hotu-hotu ne'ebe bele iha risku hakanek labarik.

Labarik no foin sa'e

Labarik ida ka ema foin sa'e ne'ebe mensiona hanesan ema ida husi tinan 18 mai kraik, maibe mos depende ba lei nasaun refere ne'ebe rekoneze labarik nudar adultu iha tempu sedu.

Protesaun Labarik.

Protesaun labarik ne'e hanesan termus ne'ebe uza hodi mensiona kona ba responsabilidade no aktividade ne'ebe foti hodi prevene ka hapara abuzu ba labarik ka trataaat labarik.

Abuzu ba Labarik

Abuzu bele akontese ba labarik feto no mane iha idade hotu-hotu, etniku, no sosial, abilidade, seksual, emosaun, orientasaun moris, fiar religiaun, no influensia politika. Abuzu ba labarik inklui mos abuzu fiziku, seksual, emosaun, abandona labarik, ameansa, trabalador labarik, no violensia domestika. Labarik feto no mane bele sai vitima. Abuzu bele kausa violensia ba labarik feto ka mane, nune'e mos ba ema foin sae sira rasik. Iha kazu seluk profisional sira no ema adultu sira seluk ne'ebe servisu hamutuk ho labarik mos deskonfia mos halo abuzu ba labarik.

Abuzu fizika

Ida ne'e akontese bainhira ema ida ho konsiensia hodi hakanek ka trataaat labarik ida ka ema foinsae. Karik ne'e bele ho formas hanesan baku, riba, doko, tebe, sunu, dudu, ka rakut. Kanek mos bele akontese ho formas bubu, ko'a, sunu, ka halo tohar.

Abuzu mental

Ida ne'e akontese bainhira labarik ida fila-fila hetan rejeita ka tauk tamba hetan ameansa. Ida ne'e karik liu husi dalan insulta no hatún ka kontinua hadook labarik husi reuniaun familia husi inan aman ka ema ne'be tau matan, ne'ebe sei afeta ba kresimentu fiziku no mental labarik.

Abandona

Abandona hodi la fo dalan atu fornese ba labarik sira nia nesesidade hanesan bee moos, hahan, hela fatin, sanitasaun, supervisaun no tau matan kona ba estensaun katak labarik sira nia kresimentu saude iha risku.



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

Abuzu Seksual

Ida ne'e akontese ba labarik ida ka ema foinsa'e, no halo husi ema adultu ka labarik ne'ebe boot liu, adulsente ka ema adultu hodi responde sira nia estimulasaun seksual rasik, ida ne'e bele hala'o liu husi aksaun kontaktu fizika ka non kontaktu, inklui ameasa nomos hatudu pornografia ba labarik.

Ekploitasaun Labarik ba Prostituisaun

ECPAT Internasional define katak Eksploritasaun labarik ba Prostituisaun hanesan: ekploitasaun seks komersial ba labarik husi mane ka foto ne'ebe paseiu husi fatin ida ba fatin seluk, mai husi nasau sira ne'ebe riku ba nasau ne'ebe la dun dezemvolvidu, ne'ebe dada ema atu involve iha hahalok seksual ho labarik, ne'ebe define hanesan ema ida ho tinan 18 mai kraik. (ECPAT Internasional 2006).

Ameasa

Ameasa hanesan hahalok ne'ebe la apropiadu, uja forsa husi ema individual ka grupu ho intensaun ida hodi hakaneh isin lolon ka emosaun. Ida ne'e bai-bain ho intensaun ne'ebe a'as no halo fila-fila. Ameasa mos karik bele ameasa fizika ka pisikolozia. Hanehan fizika mak inklui, dudu, tuku, baku ho kesak, tebe, ka aksaun sira seluk ne'ebe halo moras no kanek. Hanehan ho liafuan mak inklui insulta, koalia ho hirus, trata, no konta labarik nia hahalok a'at iha nia oin ba ema seluk. Hanehan psikolozia mos inklui intimidasaun fizika no la konsidera labarik.

Violensia hahu husi familia

Violensia iha familia hahu akontese bainhira labarik no ema foinsa'e hare ho sira nia matan rasik ka esperensia rasik dominasaun kronika, obriga makas, intmidasaun, no halo sai vimtima maka'as, husi ema ida ba ema seluk, ho fizika, seksual, ka ho dalan emosional ne'ebe relasaun ba intimida (adopto husi defenisaun Assosiasaun Medisina Australia).

Labarik Vulneravel

Abuzu ba Labarik hahu akontese laos deit iha ambiente familia nian, maibe mos iha liur, inklui: iha Instituisaun sira, iha fatin servisu, iha estrada, iha zona funu nian no iha fatin emergensia sira.

Labarik iha Krize

Iha emergensia ka iha situasun krize labarik sira vulneravel liu hetan abuzu no esploitasaun, liu-liu bainhira sai hanesan parte ida ba deslokasaun ka populasaun traumatiqa.



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

8. Area Politika	<ul style="list-style-type: none">Politika ida ne'e aplika ba staf hotu-hotu ka grupu relevante sira seluk. Staf refere ba ema sira ne'ebe iha kontaktu ba organizasaun refere hanesan: funsiunariu permanente, funsiunariu tempu badak, husi ema internasional no nasional no mos ba sira ne'ebe okupa servisu kontratadu iha tempu badak hanesan: konsultan, peskijadores, fotografiador, no selu-seluk tan. Seluk fali refere ba ema ne'ebe vizita mai rai laran, voluntariu sira, membru komisaun sira, ajensias sira, staf sira ne'ebe parseiru ho ajensia, no individual sira seluk, ka grupu ne'ebe iha kontaktu ho organizasaun refere.
9. Jestaun Risku Protesaun ba Labarik	<ul style="list-style-type: none">MHI rekunhese katak iha duni risku ne'ebe iha potensia ba labarik baihira habelar ka involve iha MHI nia programa, liu-liu ba vulneravel sira no ba sira ne'ebe disvantazen. Tamba rekunhese risku sira ne'e, MHI proativu liu hare didiak no maneja risku sira ne'e ba labarik iha ami nia programa sira (no iha komunidade ne'ebe ami servisu ba) hodi hamenus risku sira ne'e. Ida ne'e bele hetan liu husi examinasaun programa ida-idak no ninia impaktu potensial ba labarik. Programa sira ne'ebe involve servisu direita ho labarik ne'e konsidera hanesan risku ida ne'ebe as liu no tamba ida ne'e persija prosedimentu forti kona ba protesaun ba labarik. Maski nune'e, labarik hanesan parte husi komunidade hotu-hotu iha ne'ebe ami servisu ba, ami sempre tau matan nafatin kona ba risku ne'ebe potensial liu.Jestaun risku hanesan parte ida ne'ebe hala'o nafatin iha aktividade hotu-hotu, no MHI organiza asesmentu ida ba risku protesaun labarik iha kada programa no projetu foun no projetu nee sai hanesan siklu jestaun.Staf sira no ema sira seluk kontinua kuidadu kona ba risku sira nee, no sei ativu hodi minimiza oportunidade no situasaun iha nebe labarik sira sai vitima.Insidente abuzu labarik iha cartas relata nebe dezemvolve tiha dadaun no staf sira kuidadu didiak ninia existensia.
10. Kodiku kondupta ba seervisu ho labarik	<p>MHI nia staf no ema sira seluk iha responsabilidade hodi mantein papel profisional ida ho labarik, nee katak estabelese no mantein normas profesionalismu nebe klaru no merese duni hodi proteje ema hotu husi intrepretasaun nebe la loos ka viola relasaun profisional. Staf hotu-hotu sei organiza sira nia aan iha maneira ida nebe konsisti ho sira nia papel hodi sai representativu no papel positivu ida nebe sai modelu ba labarik. MHI dezemvolve tiha ona kodigu kondupta ida atu proteje labarik, staf no organizasaun hodi fo mata dalan hahalok diak nian no espetativa.</p> <p>Kodigu kondupta kona ba asegura labarik, MHI husu ba nian staf sira atu aseita/ halo tuir prinsipiu sira tuir mai nee:</p> <p>Hau sei:</p> <ul style="list-style-type: none">Tau hau nia aan iha maneira ida ne'ebe konsistensia ho valores sira iha MHI nian.Respeitu no Trata labarik hotu no foinsa'e sira iha ami nia programa.Fo dalan, inklusivu (ba ema hotu no buat hotu) no asegura ambiente ba labarik hotu, foinsa'e sira, inan aman, staf, no voluntariu sira.Fo korazen liu husi komunikasaun nakloke entre labarik hotu, foinsa'e, inan aman sira, staf no voluntariu sira no husu labarik no foinsa'e sira nia partisipasaun iha desizaun nebe sei afeta ba sira.Respeitu diversidade kultural.Sei transparante iha hau nia aksaun no iha nebe deit.



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

- Responsabiliza hodi asegura katak hau iha akuntabilidade no sei la tau hau nia aan rasik iha pozisaun ne'ebe iha risku ba alegasaun.
- Kontrola didiak hau nia hahalok rasik, aksaun sira, liafuan, no relasaun ho labarik.
- Koalia sai bainhira hau haree kolega hatudu hahalok la diak.
- Relata hanoinaat kona ba abuzu labarik.

Hau sei la:

- Foti aksaun nebe sei hamosu sentimentu moe, hatuun, haree la vale ka insulta labarik.
- Uza sasan nebe la apropiadu, ofensivu ka liafuan diskriminasaun bainhira kualia ho labarik ida.
- Kondenka partisipa iha, hahalok ba labarik ho ilegalmente, la seguru ka hahalok abuzu. Aksaun ho dalan ida nebe hatudu atitude la justu no trata aat labarik ho dalan oi-oin.
- Riba, tuku ka asalta fizika ba labarik.
- Buka atu halo kontaktu no gasta tempu ho labarik nebe deit ka ema foinsa'e la tuir tempu/ horas serbisu nian.
- Kous, rei, hakuak, no kaer labarik la apropiadu, no la nesesita ka la sensitivu iha hahalok kultural.
- Hahalok ida ne'ebe naturalmente pesoal iha, katak labarik ida bele halo ba nia aan rasik, hanesan asistensia ba sintina ka troka roupa.
- Lori labarik ba hau nia uma ka hotel ka toba iha kuatu ka kama ida ho labarik
- Atitude proativu ka la apropiadu ba labarik ida.
- Dezemvolve relasaun seksual ho labarik sira ka iha relasaun ho labarik nebe karik konsidera ekploitativu ka abuzu.
- Labarik nia fotografia ka vidiu ida ne'ebe la iha lisensa husi sira nia inan aman ka ema nebe tau matan ba sira.
- Uja MHI nia komputador, telefone, vidiu no kamera digital sira ho dalan nebe la apropiadu ka usa sasan sira ne'e ho objetivu ba exploita ka presekuta labarik.
- Uza labarik minoridade sai nu'udar trabalhador domestiku.

IASC Unidade Servisu ba Prevensaun Eksplotasaun Sexual no savi prinsipi hitu Abuju iha nebe MHI komete ba:

1. Esploitasaun seksual no abuzu nebe halo husi servidor umanitaria sira nebe konstitui ba aktus boot ho atitude nebe la apar, ida nee sei sai nu'udar baze ida hodi determina kona ba oinsa simu funsionariu hodi servisu.
2. Aktividade seksual ho labarik nee proibidu la haree ba idade labarik nebe deit, ne'ebe maioria ema hanoin bele halo aktividade seksual ho sira. La iha razaun ida hodi la hatene ba idade labarik ne'e atu defende a'an ba hahalok sira nee.
3. Selu ho osan, fo servisu, halo labarik costa ka servi ba seks ka inklui fo sasan ba labarik hodi dada labarik ba aktividade seksual ka formas sira seluk hodi hamoe, hatuun sira nia dignidade ka hatudu hahalok aat, ne'e proibidu. Ne'e inklui fo asistensia ne'ebe tamba hetan benefisiu seksual husi labarik.



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

	<ol style="list-style-type: none">4. Relasaun seksual entre servidor humanitaria ho benefisiantes ne'e hetan diskouragen maka'as, durante sira nia hahalok ne'e bazeia ba poder dinamika ne'ebe la hanesan. Relasaun hanesan ne'e neneik sei estraga kredibilidade no integridade servidor international humanitaria sira.5. Servidor humanitaria ida sei hatudu nia hakarak ka deskonfia kona ba abuzu seksual husi kolega servisu ida, iha azensia ne'ebe hanesan ka la hanesan, sira tengki halo relatoriu liu husi estabelesementu mekanismu relatoriu ajensia;6. Servidor humanitaria sira iha obrigasaun hodi kria no mantein ambiente ida ne'ebe prevene eksplotasaun seksual no abuzu, hodi promove implementasaun sira nia kodigu kondukt;7. Gestor sira iha nivel hotu-hotu iha responsabilidade privadu hodi suporta no dezenvolve sistema ne'ebe mantein ambiente ida nee.
11. Ujus labarik nia imagen	<p>MHI sei hasai labarik sira nian foto ho respeitu tomak, no liu husi dalan konsensual. Ami nia mata dalan kona ba utiliza imagen labarik sira mak hanesan:</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Labarik ida ho ninia familia tengki hatene uluk ka husu tuir nafatin bainhira uza sira nia imagen, detalha sira sei hato'o kona ba oinsa no iha nebe imagem sira ne'e sei utiliza,▪ Bainhira hasai foto labarik ida nian sei nafatin hetan dignidade ho respeitu tomak, laos ho vulneravel no submissivu bainhira hasai sira nia foto,▪ Labarik sei hasai imagem ho sira nia komunidade rasik,▪ Labraik sira sei fo hatais tuir ho diak, laos atu fo hatudu sira nia isin lolon hodi hamosu ema nia sentimento seksual,▪ Sei la fo identifikasi kasaun kona ba labarik sira nia hela fatin hodi informa ba publiku relasiona ho sira nia imagen,▪ Bainhira halo produsaun fila fali ba imagen pesoal tengki hare mos ba Tradisaun kultura lokal,▪ Imagens sira tenki reprejenta ho honestidade (tuir konidisaun real) ida ba kontestu no faktus,▪ Bainhira haruka imagen liu husi elektronika, dokumentu nia naran sei la hatudu informasaun ne'ebe identifikadu,▪ Ema hotu nebe hasai fotografia sei hetan pasa ravista inklui revista husi polisia hodi nune'e halao sira nia servisu ho apropiadu.
12. Fo servisu ba staf no voluntariu sira	<p>MHI iha komitmentu sei halo nia rekrutamento hodi hare mos ba protesaun labarik, selesaun, no pratikas screening. Pratikas sira ne'e sai tarjetu hodi halo rekrutamento nebe diak ba ema ne'ebe loos no aproriadu ho ami nia programa sira. Inklui ami nia pratikas protesaun:</p> <ul style="list-style-type: none">▪ Promove ami nia komitmentu ba seguransa labarik iha ami nia website, no promosaun ba sasan seluk no servisu hotu – hotu kona ba divertimentu sira.▪ Aplikante hotu – hotu sei simu kopia Politika Protesaun Labarik MHI nian no sei hetan informasaun hodi halo ravista ba rekerementu bainhira sira haruka formulariu aplikasun.



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

- Aplikante sira sei rekere hodi hatama formulariu aplikasaun ida nebe detalha baihira sira hatama aplikasaun ba pozisaun ida. Formulariu ida ne'e husu hodi bele aumenta informasaun kona ba aplikante sira nia pasadu hanesan data no fatin servisu, edukasaun no aktividade sira seluk.
 - Pozisaun hotu – hotu sei evalua relasiona ho nivel risku ne'ebe liga ba relasaun ho labarik. Pozisasun ne'ebe servisu direta ho labarik sei iha rekerementu ho nivel as kona ba ravista no aplikante sira tengki hatudu sira nia kualifikasi sira ne'ebe relevante no iha esperiensi servisu ho labarik.
 - Sei husu rekerementu ba deskrisaun servisu hotu – hotu (staf, voluntariu sira, konsultan sira, iha termus tomak) ne'ebe deskreve kriteria selesaun no sumariu servisu no akuntabilidade.
 - Sei halo intervista ba pozisaun hotu – hotu, liu husi dalam hasoru malu, maibe intervista liu husi telefone karik mos sei halo ba kontestu international.
 - Perguntas sira kona ba atitude sei uza hodi husu ba kandidatu nia atitude pasadu no nia eperiensi. Ba pozisaun servisu ne'ebe servisu direita ho labarik, panel sei buka hatene kona ba motivasaun sira ne'ebe halo nia hakarak servisu ba labarik, ne'ebe sei inklui mos perguntas sira ne'ebe sei buka informasaun kona ba atitude kandidatu ba labarik, nivel profesionalismu, akuntabilidade, servisu hamutuk no oinsa sira responde dilema etika ninian.
 - Minimu referensia tolou mak sei hare tuir rekerementu ba kandidatu hotu ne'ebe refere. Ida ne'e sei inklui pozisaun ba termus badak ka termus naruk , tau voluntariu sira no konsultant sira. Kandidatu sira ne'ebe servisu dadaun ka supervisa mak sei sai ema ida ne'ebe refere ba pozisaun ne'e. MHI sei verifika no identifika ema refere no sei halo kontaktu direita ho kada ema ida – ida ne'ebe refere. Sei la aseita referensia ne'ebe hakerek. MHI iha direitu hodi husu aumenta referensia sira ne'e.
 - Staf hotu no ema seluk sei husu atu lee no asina MHI nia Politika Protesaun Labarik.
 - Staf hotu no ema sira seluk nebe involve iha ami nia organzasaun sei hatama deklarasaun husi Polisia nebe iha relevansia ba historia kriminal depende ema ida – idak nia hela fatin.
 - Ba kandidatu sira nebe servisu direita ho labarik iha Australia. Karik sei husu tuir hodi ravista konaba sira nia hahalok ba labarik (depende be iha jurisdisaun).
- Staf hotu sei husu atu prepara identifikasi sira ne'ebe aprobadu inklui sertidaun moris, pasaporte, kartaun konduksaun, no kualifikasi sira ne'ebe relevante. Sei husu dokumentus original.
- Pozisaun hotu-hotu sei sai sujeitu ba periode ida ne'ebe sei iha exame depende ba durasaun kontratu
 - Kestaun ne'ebe iha relasaun ba protesaun labarik sei inklui ba revizaun servisu staf sira nian.



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

	<ul style="list-style-type: none">MHI iha direitu atu hapara nia ema husi pozisaun servisu ka hasai nia ema halao servisu ne'ebe risku ba labarik.
13. Prosesu relatoriu abuju ba labarik no oinsa responde labarik nebe hetan abuju	<p>MHI konsidera katak abuzu no esploitaun ba labarik sei la aseita duni. Ami sei foti buat hotu – hotu no halo relatoriu seriu no foti aksaun kona relatoriu ida ne'e imediatamente.</p> <p>Ne'e sai mandatu ba staf MHI nian no ema sira seluk hodi halo relatoriu hotu no alegasaun kona ba abuzu ba labarik. Asuntu sira ne'e karik sei iha relasaun ba labarik ida ka staf sira ne'ebe involve organizasaun ka asuntu ida kona ba labarik ida ka ne'ebe laos servisu ba organizasaun nia programa. Se staf iha preokupasaun sira tengki imediatamente halo tuir prosedimentu relatoriu MHI nian.</p> <p>Se mak sei halo relatoriu?</p> <p>MHI nia staf tomak, voluntariu sira no ema sira seluk inkluimos ema sira husi komunidade no parseiru organizasaun nian.</p> <p>Relatoriu saida mak sei halo?</p> <ul style="list-style-type: none">Alegasaun ida ka informasaun ida ne'ebe hasai husi labarik ida ka husi komunidade sira ka staf sira kona ba seguransa ou abuzu, esploitaun ba labarik ida.Observasaun sobre atitude hamosu husi MHI nia staf ida, voluntariu, ka parseiru seluk ne'ebe hakat liu MHI nia kodigu konduktu ne'ebe servisu hamutuk ho labarik.Uja organizasaun nia komputador ka ekipamentu fotografia ne'ebe la tuir dalan ho evidensia pornografia labarik.Staf ne'ebe deskonfia involve iha atitude ne'ebe iha relasaun ba esploitaun seksual ka fa'an labarik. <p>Halo relatoriu ba se?</p> <ul style="list-style-type: none">Relatoriu abuzu ba labarik sei hato'o ba staf ne'ebe senior liu iha NASAUN nia laran. Se ida ne'e laiha possibilidade, relatoriu bele halo diretamente ba membru staf sentral iha Australia ne'ebe iha responsabilidade ba asuntu protesaun labarik ka ba diretor.Sei halo asesmentu inisiu bazeia ba kualidade no realidade kona ba informasaun no desizaun ida ne'ebe sei halo (ho konsultasaun ba diretor) kona ba pasu ne'ebe atu foti.Depende ba iha aksaun ida ne'ebe kontra kodiku konduktu MHI nian, no sei hetan asuntu disiplinariu, ka ba iha akuzasaun ne'ebe sai baze ba krime ida iha Timor Leste, staf ne'ebe senior iha MHI sei foti desizaun kona ba prosedimentu relatoriu ne'ebe sei halao.Faze premeiru mak sei halibur informasaun sira ne'ebe iha relevansia nomos buka asistensia saude no



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

protesaunne'ebe persiza ba labarik. Assuntu ne'e karik sei refere direitamente ba Polisia lokal no ka autoridade protesaun ba labarik se karik akuzasaun ne'e konsidera hanesan krime todan.

- Se karik insidente ne'e la akontese iha programa nia laran, asuntu ne'e sei hato'o ba organizasaun eksterna ka azensia sira ne'ebe hare'e ba asuntu protesaun labarik iha nasaun ne'e.

Baihira mak halo relatoriu? Kazu abuzu ba labarik tenke hato'o lalais/ imediatamente.

Oin sa sei halo relatoriu ba ida nee?

Verbalmente nomos bele hakerek iha formulariu relatoriu insidente MHI nian.

Saida mak sei akontese tuir mai?

- Membru staf ho pozisaun as liu halo konsultasaun ho diretor no membru staf ne'ebe responsavel ba isu protesaun labarik sei halo diskusaun ba akuzasaun hanesan faze tuir mai. Faze sira ne'e sei iklui ba :
 - Halo intervista ho ema ne'ebe halo akuzasaun ka sasin hodi halibur informasaun klean hodi nune'e bele foti desizaun ida;
 - Halo relatoriu ba Polisia lokal no autoridade protesaun ba labarik;
 - Se akuzasaun krime ne'e sidadaun Australia, relatoriu sei halo ba iha Polisia Federal Australia;
 - Sei halo aksaun internal laos asuntu krime;
 - Laiha aksaun kontinuasaun.
- MHI sei trata asuntu hotu-hotu no lori ho seriu hodi garantia katak parte hotu –hotu sei trata ho justu no prinsipiu normas justisa sei sai konsiderasaun premeiru. Relatoriu hotu halo ho profesional, konfidensial no ho los.
- Relatoriu hotu ne'ebe halo ho honestu sei hare tuir ba interesse ne'ebe diak liu la hare ba resultadu investigasaun. MHI sei garantia ba se deit ne'ebe mak interesse hodi halo relatoriu kona ba abuzu ba labarik ho honestu sei hetan protesaun. Se deit mak servisu hamutuk ho MHI ho intensaun halo akuzasaun falsu no a'at sei hetan asaun disiplina.
- Direitu sira no moris diak labarik nian sei sai importansia primeiru. Esforsu hotu-hotu tengki halo atu protege direitu no seguransa labarik iha investigasaun hotu – hotu.
- Labarik no membru komunidade ne'ebe MHI servisu ba sei hetan informasaun konaba oinsa halo keisa no tau matan ba protesaun labarik .



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

Responde ba lian fuan ne'ebe hasai husi labarik ida.

- Bainhira labarik/ema foinsae ida dehan ba ita boot nia hetan abuzu, karik sira sinti tauk, sinti sala foer, moe, hirus, no kbiit laek, itaboot karik mos sei hanoin hahalok hanesan ne'e at los, halo laran susar, tristi, hirus, no dala ruma mos la fier..
- Se karik labarik ida dehan sai ona katak nia hetan abuzu, resultadu saida deit mak sei akontese mos labarik ne'e tengki hetan atendimentu ho seriu.
- Importante ba ita boot katak tengki hakmatek no kalma hodi halo labarik ka ema foinsae nia fuan senti hakmatek ka halo buat ruma halo sira sinti seguru.
 - Bainhira labarik ida ka ema foinsa'e ida kualia sai katak sira hetan violasaun, ita boot bele hatudu ita nia atitude kuidadu nomos taumatan ba labarik ka ema foinsae ne'e ho:
 - Rona didiak sira.
 - Dehan ba labarik ka ema foinsa'e katak imi fier nia
 - Dehan ba labarik ka ema foinsa'e katak ne'e laos sira nia sala nomos sira laiha responsabilidade ba abuzu ne'e.
 - Dehan ba labarik ka ema foinsa'e katak ita boot prontu atu rona nia.
- Ita boot sei la azuda labarik ka ema foinsa'e ne'e se karik ita boot:
 - Halo promesa ne'ebe ita boot sei la halo tuir, hanesan promete katak ita boot sei la kualia sai ba ema seluk.
 - Obriga labarik ka ema foinsa'e hodi nune'e sira fo detaila kona ba abuzu. Ita boot nia papel mak rona saida mak labarik ka ema foinsa'e hakarak atu dehan ba imi, laos atu halo investigasaun (kuidadu ho perguntas sira ne'ebe klean liu hanesan atu halo investigasaun fali).
 - Labele involve ema seluk iha diskusaun kona ba labarik ka ema foin sae, liu-liu ba ema ne'ebe laiha kna'ar/ responsabilidade (kona ba protesaun labarik) atu involve direitamente.
- Husu hodi hetan informasaun detailu kona ba abuzu ne'e akontese iha fatin ne'ebe, karik iha iskola, iha uma, iha fatin servisu nst; ida ne'e akontese foin lalais ka ne'e akontese kleur ona, buka hatene naran husi ema nebe komete abuzu ba nia, se karik presija.
- Iha mos possibilidade nebe labarik ka ema foinsa'e ida kualia sai ba ita boot no sira husu ita boot atu la kualia sai sai ba ema seluk. Ida nee importante atu ita boot husu ita boot nia gestor ka membru staf nebe senior liu kona ba labarik ka ema foin sae nee hetan apoiu no oin sa atende liafuan nebe nia kualia sai ona ba ita boot.
-



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

	<p>Aksaun sira seluk nebe bele foti :</p> <ul style="list-style-type: none">▪ <i>Protege labarik ne'e-</i> kuandu iha ona alegasaun ida tengki iha aksaun ne'ebe sei foti lalais hodi fo responde protesaun ba labarik nee husi potensia abuzu nebe karik sei mosu ka vitima seluk nebe mosu tan. Labarik nee karik sei hetan asistensia mediku ka apoiu konselu. Nebe iha posibilidade ba labarik nee sei hela iha nia helafatin la programma nebe iha relevansia. maibe bele foti dalan seluk kuandu labarik nee hare katak bele iha risku hodi sai vitima tan tamba alegasaun nebe nia halo ka alegasaun nee mosu iha nia uma laran. Se karik labarik nee iha hela perigoju nia laran ita boot sei halo konkordansia ida ho labarik hodi lori nia fatin nebe seguru.▪ <i>Distansia ho alegasaun krimi-</i> interesse diak liu ba labarik karik sei tau interesse labarik nian as liu iha staf ka voluntariu hotu karik staf ka voluntariu sira mak hetan alegasaun ba abuzu labarik, gestor organizasaun sei aksaun apropiadu rekomenda ba diretor hodi hapara servisu ba staf ka voluntariu nebe hetan alegasaun ho prisipiu la prejudika staf ka voluntariu nebe hetan alegasaun liu husi dalan sira sei simu nafatin sira nia salariu kompletu too iha resultadu investigasaun hodi halo mudansa ba desisaun foun.▪ <i>Konfidensialidade-</i> relatoriu hotu –hotu, naran ba ema ne'ebe involve nomos ninja detaila sei iha konfidensialidade. so deit staf membru nebe as liu iha nasaun laran, staf membru nebe mak iha responsailidade ba assuntu protesaun labarik nomos diretor no ema nebe involve mak sei hetan informasaun konaba lalaok relatoriu nee. Nia lalaok sei baseia ba husik “hodi hatene” ka bainhira lei lokal ka Australia nian husu tuir ka bainhira iha notifikasiuna ida ba polisia ka autoridade protesaun labarik nian.
14. Involve labarik no ema foinsa'e sira.	MHI komete iha labarik no ema foinsa'e nia partisipasaun, ami sei halo ida ne'e liu husi fo oportunidade ba labarik sira nia visaun hodi ema bele rona nomos tau hamutuk sira nia visaun iha ami nia politika no programa sira. Sei husu labarik sira hodi nune iha evaluasaun kona ba staf sira no nia servisu. Sei iha konsultasaun ho sira bainhira dezemvolve no halo revizaun ba iha politika protesaun labarik ida nee no sei husu hodi bele kontribui kodigu konduktta seguransa labarik kona ba saida mak sira nia konsiderasaun koba hahalok sira nebe apropiadu ka la apropiadu. Labarik mos sei hetan informasaun konaba prosesu relatoriu abuju ba labarik no kontaktu ba iha nebe ka se bainhira sira iha risku, hetan abuju ka ba labarik seluk nebe hetan mos abuzu.
15. Edukasaun iha organizasaun ba abuzu labarik no Politika Protesaun Labarik.	MHI halao edukasaun ba staf sira no ema seluk ba Politika Protesaun Labarik, hodi nune'e bele hamenus risku no kria asegura ambiente ba labarik, nomos fo informasaun konaba protesaun ba labarik no ba komunidade ne'ebe ami servisu ba.informasaun ida ne'e sei inklui relatoriu abuzu ba labarik se karik sira mos iha interesse kona ba MHI nia membru ida ka staf ka representativu seluk iha organizasaun nee.
16. Revizaun ba PPL	MHI nia nia Politika Protesaun Labarik sei iha revizaun kada tinan rua. Sei iha konsultasaun ba staf sira iha prosesu nee.

Referensi: Konselhu Australia ba Dezemvolvimentu Internasional (2008), Politika Protesaun



Many Hands International nia Politika Protesaun ba Labarik

AKORDU BA VOLUNTARIU NO SERVIDOR PROJEITU MANY HANDS INTERNATIONAL NIAN BA PROTESAUN LABARIK

Hau deklara katak hau lee ona Many Hands Internasional nia Politika Protesaun Labarik no hau akordu hodi tau komitmentu uda nee iha komunidade Timor Leste nian. Hau promete hodi halo hau nia an tuir prinsipiu sira nee durante periodu hau nia involvimentu iha Many Hans Internasional, hodi oha konsiderasaun iha tempu tomak, asegura direitus manus ba labarik Timor Leste nian.

Naran :

Asinatura:

Data:

49 Thomas St, Hampton 3188, Victoria, AUSTRALIA
ACN: 134 584 277 ABN: 311 345 84 277 NGO Forum Timor-Leste Registration number: 185
Holly Schauble, Director Ph: +61 448 336 213 holly.schauble@manyhands.org.au
Kim Dunphy, Director Ph: +61 417 038 824 kim.dunphy@manyhands.org.au